

Der Marktſchreyer.

Der Marktſchreyer iſt ſich nicht ſich unter denen Leuten, die eine herumziehende Lebensart haben, vorzüglich aus, weil er ſich mit vieler Unverſchämtheit das Anſehen zu geben ſucht, als ob er mit allen Geheimniſſen der Arzeneiwiffenſchaft in ihrem weißeſten Umfange bekannt wäre, und daher Kuren ohne Bedenken unternimmt, die jeder gewiſſenhafte und geſchickte Arzt für unheilbar erkläre und von ſich gewieſen hat. So verſchreiben dieſe Art Menſchen auch immer ſeyn mögen, und ſo wenig ſie überhaupt Glauben verdienen; ſo ſehr ſind ſie dagegen bemühet, durch allerhand Künſte ſich bey dem vornehmen und geringen Pöbel in Kredit zu ſetzen und bey demſelben ein Vertrauen zu unterhalten. Oft præſentirt ein ſolcher herumziehender Arzt mit vieler Freyheitsbrüſen, die er von groſſen Fürſten ſeiner Geſchicklichkeit wegen erhalten haben will; oder hånget die Ebenbilder von ſolchen Perſonen öffentlich aus, denen er von ſchweren Krankheiten geholfen haben will; oft unterhält er das vor ſeiner Bude 3 verſammelte Volk 4 mit ſeinen Wunderkuren, mit Vorzeigung ſeiner Werkzeuge, die er zur Wegnehmung gewiſſer auſerlicher Schäden am menſchlichen Körper gebraucht, und mit den Lebensgefahren, die er ausſtehen mußte, um ſeine ſeltene und in lauter Geheimniſſen beſtehende Arzeneien zuſammen zu ſuchen. Er unterläßt nicht, ſeine Arzeneien 5 mit vielen Worten aller Welt anzupreiſen, die ſein Bedienter 6 auf einer ſtachen Schußel ihm vorhält, und verpfändet ſeine ehrliehen Namen, oder verſpricht alle Schadenreſung, wenn ſeine Arzeneien nicht die gerühmten Wirkungen thun ſollten. Zur Beluſtigung

Circumforaneus.

Inter homines, ambulatorem vitam viventes, notissimus est circumforaneus, qui eo impudentiae procedit, ut prae se medicum experientissimi speciem ferat, s. que intra artis salutaris vela admissum contendat; Accidit hinc, ut eorum morborum curationem temere in se suscipiat, quos insanabiles declaravit cordatus quisque medicus, quorumque curam agere dudum est tergi verſatus. Eiusmodi generis homines licet sint valde diffamati, nullaque prorsus fide digni; tamen contra audentiores eunt, auramque p'ebis cum maiorum tum minorum gentium captare quovis modo allaborant, sui que fiduciam excitare apud illam. Haud raro huius furfuris circulator diplomata, quibus ob dexteritatem, se ornatum esse clamat a summis imperantibus, iactat; quin et depictas a se sanatorum imagines publice suspendit. Plebis, ad circulatoris tabernam undequaque adfuentis, aures plerumque demulcet fabulis curationum, a se miro modo institutarum; porro instrumenta, quibus indiget ad demenda quaedam in corporis humani partibus externis mala, monstrando; capitis pericula, quae sint sibi adenda, ut rarissima et mysteriorum loco habita conquirere possit medicamenta. Haec iterum stupenti multitudini propinat magnis verborum lenociniis et ambagibus; circulatori eadem iubetur famulus in patina quadam suppeditare, sancteque ipse haud raro promittit, se famae discrimen et iacturam subiturnam, et sumtus compensaturum, nisi medicamenti effectus, quem magnopere iactavit, responderit. Ad oblectandam plebis fecem circumforaneus solet caput quoddam tribus Anticyris insanabilis, morionem vocant, comitem habere; hic et facietis, quae sunt vaniores Siculis gerris, allicere populum

Le Charlatan.

Parmi les vagabonds, le plus fameux est le Charlatan qui porte l'impudence jusqu'à trancher de Proto-medecin, et à se revêtir du respectable manteau d'Hypocrate, et de Gallien. D'où il arrive qu'il pousse la temerité au point d'entreprendre la cure des maladies, que tous les medecins s'ens, clairvoyants, et expérimentés ont déclarées incurables. Quoique les Charlatans soient fort diffamés, et très indigne de foi cependant ils viennent mendier la faveur du peuple, et d'un front d'airain parcourrent les villes, et les bourgades, afin de s'y mettre en crédit, et en vogue, et de gagner toute la confiance sur tout des petites gens, et du bas étage. Il n'est pas rare de voir un Charlatan muni d'un Diplome, qu'il pretend d'avoir obtenu des souverains, comme la recompense de son merite de sa dexterité, et de sa science consommée, et pour mettre le comble à ses menſonges, il a soin d'étaler des figures formées, et peintes de sa propre main, et qui representent les cures merveilleuses qu'il pretend avoir faites. Le Charlatan a accoutumé d'attirer par son caquet la trop crédule populace, et de lui charmer les oreilles par l'exposition fabuleuse des curieuses prodigieuses qu'il s'attribue, et par l'exhibition des pieces, et des instruments nécessaires pour faire l'amputation des membres gâtés, ensuite il emploie les couleurs le plus vives pour peindre d'après nature les frais exorbitans à quoi il est tenu, et les risques qu'il doit courir, de la vie même, dit il, pour decouvrir, et pour se procurer ce qu'il y a de plus secret et de plus mystérieux chez Esculape. Enfin il debite à la multitude ravie hors d'elle même par l'imposition des medemens, que son valet lui apporte sur un grand plat; Et il se tue à protester par serment mé-

Il Ciarlattano o Cantambanco.

Il più celebre fra i vagabondi è il Ciarlattano che ha la sfacciataggine di vantarsi, e spacciarsi per Medico il più sperimentato e di pretendere di sapere i più gran secreti dell'arte di Ippocrate, e di Galieno; per la qual cosa incalza la sua arditexza a segno di voler metter mano a curare le malatie state già abbandonate, come insanabili e disperate dai più valorosi Medici. Sebbene i Cantambanchi sieno molto discreditati, e nulla degni di fede; nulla dimeno si espongono al pubblico con inaudita sfrontatezza e si sforzano guadagnare l'aura popolare nelle Città, e nei Villaggi, e di acquistarsi credito, e confidenza presso la gente ordinaria. Spesso vedonsi i ciarlattani mettere in mostra i Diplomi che dicono avere avuti dai Sovrani, come in compenso dei loro meriti, et per colmo di loro impudenza inalberano delle Figure dipinte dai medesimi, che mettono in vista le cure prodigiose che predicano di avere fatte. Il ciarlattano è solito di adescare attorno al suo banco col zimbello della sua ciarle il troppo credulo volgo, e di empirgli, ed incantargli le orecchie con le cantafavole di sue miracolose guarigioni fatte, e col fargli vedere li strumenti per tagliare le guaste membra; poscia si pone a fare la Storia dei sudori, e delle fatiche sparse con la maggiore energia; e le spese occorse, ed i rischi grandi per ottenere tutto ciò che vi è di più raro, e misterioso nella Medicina. Finalmente spaccia alla gentaglia incantata dalle sue chiacchiere i propri rimedi, che il suo Servogli presenta sopra un gran tondo, ed intanto si sfata a protestare con giuramento, che vuole perdere tutto il suo onore, e credito, e rendere tutto il danaro ricevuto qualora la medicina vantata non corrisponda cogli effetti alle promesse solenni, e sacre.



des staunenden Pöbels hat er oft einen Hännswurst oder Pidelhäring 7 bey sich; der durch Possenreissen das Volk herbeylocken und öfters mit der Marktschreyerin 8 sogenanne Schauspiele aufführen muß. Gedachter Hännswurst theilet oft selbst Arzeneyen aus, die für die Zahnwehe und dergleichen gut seyn sollen, und hat dabey noch das Geschäfte ein unverschämter Lobredner seines Herrn zu seyn. Wiewohl nun nicht zu läugnen ist, daß solche herumziehende Aerzte zuweilen besondere Vortheile im Zahnaudreissen, Steins und Bruchschneiden u. s. w. verstehen; so ist doch ihre Kenntniß und Zusammensetzung der Arzeneyen äußerst mangelhaft, oft auch gefährlich; Sie dürfen daher in Städten, wo man verständige Aerzte hat; nie ihren Kram ausleeren, ohne sich selbst erst und ihre Arzeneyen einer Prüfung unterworfen zu haben; auf dem Lande nimmt man es mit ihnen so genau nicht, und läßt sie die leichtgläubige Welt, die gerne betrogen seyn will betrügen. Da aber dergleichen Betrügereyen in den meisten Fällen zum Nachtheile der Gesundheit und des Lebens vieler Menschen gereichen, und die Marktschreyer oft große Geldsummen aus dem Lande schleppen; so sind sie auch allenthalben wohleingetretene Staaten verbannt.

con tur, et cum aegyptae uxore fabulam agere non erubescit. Quem commemoravimus morionem, proficitur nonnunquam se ipse medicum, communicatque cum plebe medicamenta, quibus mederi dolori dentium, et quae sunt reliqua, satagit, iubeturque patroni sui merita qualiacunque inflatis buccis decantare, et in caelum, si diis placet, laudibus extollere. Circulatores huiusmodi interdum artes quasdam dentium eximendorum, calculorum herniarumque excindendorum etc. callere, nemo iverit inficias; interea eorum medicamenta, quae, ut protrudantur, plenius aequo laudant, artisque salutaris cognitio nec tuta sunt, nec omni numero absoluta, nec perniciositatis infamia liberari possunt: Expropter illis haud licet, collyria sua venum exponere in urbibus celeberrimis, nisi et ipsi, et eorum medicamenta sub examen fuerint vocati; id quod secus fit in agris, ubi plebs credula, quae decipi vult, turpiter decipitur. Cuiusmodi imposturae quum ut plurimum obstant sanitati humanae vitaeque, et circulatores aurum, quo plebem emunxerunt, secum asportent, in rebus publicis bene constitutis dudum exsulant.

me qu'il veut être perdu d'honneur, et de réputation, et rembourser tout l'argent reçu au cas que la médecine ne produise point l'effet tant vanté, et qu'il ne répond pas exactement aux promesses faites. Le Charlatan pour amuser la lie du peuple, a soin d'avoir avec lui un bouffon qui porte sur la tête trois entailles incurables dans l'île d'Anticyre même, et qui grand diseur de riens, babillard, causeur, conteur de sornettes, faiseur de niaiseries, et de sottises, attire toute la canaille d'une ville, et pour y réussir plus efficacement ne rougit pas de représenter de folles amourettes. Cet extravagant tranche quelquefois du medecin, et livre au peuple, de remedes qu'il dit d'être spécifiques, contre le mal de dents, ainsi que d'autres preservatifs, à dessein de se faire valoir et avec ordre d'exalter son maître tel quel à perte de vue, et de l'élever s'il se peut, jusqu'aux artres. Il faut toute fois avouer qu'il est certains Charlatans, qui sont bons arracheurs de dents, qui sont adroits, et habiles, quand il s'agit de faire l'operation à ceux qui souffrent de la pierre ou qui ont une hernie ou une rupture considerable les mais remedes qui presente le charlatan, et qu'il vante excessivement par les notions vraies, ou fausses, qu'il en donne toujours en vue de n'avoir un plus grand débit, bien loin d'être surs, et certains, comme il les dit, peuvent être très nuisibles: C'est pourquoi dans les grandes villes il n'est pas permis aux charlatans de vendre publiquement leurs collyres, ni leurs suppositoires, à moins de les soumettre à l'examen de la faculté de médecine, et d'en obtenir une authentique approbation: Mais les bonnes gens de la Campagne qui grillent d'être rompus, meritent bien de l'être en ce genre. Il y a longtemps qu'on a prosperé de tous les côtés bien gouvernés ces charlatans si dommageables à la santé et qu'on a chassé les charlatans qui chargés de riches dépouilles, s'en sont allés cimenter leurs maisons du sang d'un trop bon peuple.

Suole il Charlatano per divertire e trattenere la velle udienza avere in sua compagnia un buffone che ha in capo tali pazze che non le sanerebbe l' elleboro, e che va chiacchevando facendo smorfie, e gesti i più ridicoli, ed invita la ciurmoglia ad ascoltare, ed a mirare le sue concezze, e per compire la scena non ha rossore di ostentare lazzi avanzati, e leziozaggini senza fine. Il medesimo alcuna fiata si spaccia Medico, e dispensa al popolo dei rimedi che protesta essere specifici, ed ottimi per il dolore di denti, come pure diversi antidoti, e preservativi per darla ad intendere, e con inalzare il suo padrone fino alla stelle, e sublimare i suoi meriti con tutta la ciarla possibile. Contuttociò fa duopo confessare che vi sono alcuni cerretani che cavano bene i denti, e che sono capaci, e destri a levare la pietra a tagliare l'ernia, ed a medicare qualche rottura considerabile. Ma i rimedi contanto decantati dal Charlatano per ispacciarli in cambio di essere così perfetti, e sicuri, come non sono approvati della Facoltà medica, così possono sommamente nuocere. E quindi nelle gran Città non è permesso ai cantambanchi di vendere pubblicamente i loro colliri, ed altri medicamenti se prima non li soggettano al Collegio dei Medici, e non hanno ottenuta licenza formale e Patente. Ma la plebe semplice della Campagna che pare che aspiri ad essere ingannata, lasciassi ingannare. In molti Stati bene regolati sono banditi i Charlatani; poichè le loro droghe e medicine sono dannevoli alla salute ed alla vita umana, e perchè i medesimi portano gran copia di danaro fuori di paese alla barba di gente bolorda, e minchiona.



